

Nutzungshinweise:

Diese Druckansicht dient nur zu Arbeitszwecken. Zitieren Sie ggf. direkt die [digitale Edition](#). Dieses Werk ist lizenziert unter einer Creative Commons Namensnennung - Nicht-kommerziell - Weitergabe unter gleichen Bedingungen 4.0 International Lizenz.

Zitiervorschlag:

Sigismund Ludwig Borkheim an Karl Marx in London. London, Donnerstag, 8. Juni 1871. In: Marx-Engels-Gesamtausgabe digital, hg. v. der Internationalen Marx-Engels-Stiftung, Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften, Berlin. URL <https://megadigital.bbaw.de/briefe/detail.xql?id=M6194508>

Sigismund Ludwig Borkheim an Karl Marx in London. London, Donnerstag, 8. Juni 1871

Lindenberg, Thomas (Bearbeitung)
Lura, Caroline (Bearbeitung)

Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften (BBAW) Marx-Engels-Gesamtausgabe

Handschrift: Handschrift: IISG Marx-Engels-Nachlass D 579/D I 247

Handschriftenbeschreibung:

Soweit aus der Fotokopie zu ersehen ist, besteht der Brief aus einem Bogen weißem Papier. Wasserzeichen: „JOYNSON / 1868“. Prägung: „HB“. Borkheim hat die ersten zwei Seiten vollständig beschrieben, die übrigen zwei Seiten sind leer. Schreibmaterial: schwarze Tinte.

Von unbekannter Hand: Nummerierung des Briefes mit Bleistift oben auf der ersten Seite: „247“.

RGASPI f. 1 op. 5 d. 2348

Erstveröffentlichung: in russischer Übersetzung: gekürzt: *Первый Интернационал в дни Парижской Коммуны*. Moskau 1942. S. 259.

Vollständig: in der Sprache des Originals wird der Brief hier erstmals veröffentlicht.

Absender: Sigismund Ludwig Borkheim

Schreibort: London

Schreibdatum: 1871-06-08

Empfänger: Karl Marx

Empfangsort: London

| 10 Brunswick Gardens
Kensington
8/6 71.
9 Uhr Abends

Lieber Marx,

So eben – oder so etwa vor einer Stunde – habe ich Ihre Zeilen von heute^a empfangen.

Fast 3 Monate hatte ich nichts von Ihnen gehört. Da lese ich gestern Abend in **Pall Mall**^c, daß Sie arretirt, und zwar in Holland^b. Ich war steinmüde^d; der Abend sibirisch kalt. Ich sagte meinem Mädchen, die schon sechs Jahre bei uns und Sie kennt, sie sollte zu Ihnen fahren, um zu hören, was zu hören ist. Ich schärfte ihr ein, ja mit Niemandem anders sich ein- oder auszulassen. Sie schien zu begreifen. Könnte sie in Ihrer Wohnung keinen genügenden Aufschluß erhalten, so sollte sie zu Engels fahren, bei dem sie schon früher mal gewesen war. Wenn sie ihn träfe, sagte ich ihr, so dürfte sie ihm frei wegsprechen, nemlich, daß sie von mir käme, um zu erfahren, was an der Pall Mall Geschichte Wahres. – Es scheint, daß Ihr „**Lehnchen**“^e und mein „**Mariechen**“^f sich nicht ordentlich verstehen konnten. Bitte also, die „Scene“ zu verzeihen.

| Als ich vor'm Jahre so sehr krank war, sagten Sie mir, warum ich Sie nicht benachrichtigt. Nun waren Sie sechs Wochen ernstlich krank, und ich frage, warum Sie mir gar keine Nachricht von Ihrem Befinden gegeben. Da sind wir nun quit, wie wir hoffentlich es nie wieder werden. –

Ich werde mir demnächst meine Bücher abholen oder sie abholen lassen.

Es freut mich zu hören, daß „**International**“^g, mit dem die europäischen Schubjacks allen möglichen Zeitungsjucks treiben, will say its say. Schicken Sie mir, ich bitte, mehrere Exemplare^h.

Meine **Frau**^j beschwert sich über Ihr langes Stillschweigen und wünscht Ihnen schnelle vollständige Besserung. Grüßen Sie Ihre liebe **Frau**^k und Engels.

Ihr
Borkheim

Erläuterungen

- a) Nicht überlieferter Brief von Marx an S. L. Borkheim, 8. Juni 1871.
- b) Siehe: The Pall Mall Gazette. Nr. 1970, 7. Juni 1871. S. 10, Sp. 2 (Vol. VIII. S. 2098) im Artikel „The Interregnum. Paris, Tuesday“: „M. Jules Favre is reported to have demanded from the Cabinet of Berlin an inquiry into the participation of Karl Marx and other Members of the German International Association in the recent outbreaks here, and we learn that Karl Marx has been arrested in Holland. A strong point in the case against the German International is that it paid 600,000 f. into the hands of the Commune, the money having been made payable at St. Denis.“
- c) The Pall Mall Gazette
- d) Siehe steinmüde“, in: Deutsches Wörterbuch von Jacob Grimm und Wilhelm Grimm, Erstbearbeitung (1854–1960), digitalisierte Version im Digitalen Wörterbuch der deutschen Sprache, <<https://www.dwds.de/wb/dwb/steinm%C3%BCde>>, abgerufen am 13.03.2025.
- e) Demuth, Helena (1820-1890)
- f) , Marie (-)
- g) Internationale Arbeiter-Assoziation (IAA) / International Workingmen's Association (IWA) / Association Internationale des Travailleurs (AIT)
- h) **[Karl Marx:] The Civil War in France**ⁱ. Siehe S. L. Borkheim an Marx, 16.6.1871.
- i) [Zotero Link für: \[Karl Marx:\] The Civil War in France](#)
- j) Borkheim, Hannah (etwa 1826-1877)
- k) Marx, Jenny (1814-1881)

Kritischer Apparat